

**REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1379/2007****tas-26 ta' Novembru 2007**

**li jemenda l-Annessi IA, IB, VII u VIII tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-14 ta' Ġunju 2006 dwar vjaġġi ta' skart, sabiex jitqiesu l-progress tekniku u l-bidliet miftiehma skond il-Konvenzjoni ta' Basel**

**(Test b'relevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

VIII. Minhabba kwistjoni ta' ċarezza, dawn l-Annessi għandhom jiġu sostitwiti.

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbixxi l-Komunità Ewropea,

(2) Ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006 għalhekk għandu jiġi emendat skond dan li ntqal.

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-14 ta' Ġunju 2006 dwar vjaġġi ta' skart<sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 58(1) tiegħu,(3) Il-miżuri provduti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat li ġie stabbilit permezz ta' l-Artikolu 18 tad-Direttiva 2006/12/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(2)</sup>.

Billi:

(1) Il-ftehim tat-tmien laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basel dwar il-Kontroll ta' Movimenti Transkonfinali ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, li saret bejn is-27 ta' Novembru u l-1 ta' Diċembru 2006, jehtieg emendi għall-Annessi IA, IB, VII u VIII għar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 dwar vjaġġi ta' skart. L-emendi jikkonċernaw is-sostituzzjoni ta' "kg" u "litru" b'"Tunnellati metriċi" u "m<sup>3</sup>" fil-blokk 5 tad-dokument ta' notifika fl-Anness IA, fil-blokki 5 u 18 tad-dokument ta' moviment fl-Anness IB u fil-blokki 3 u 14 ta' l-informazzjoni dwar il-konsenja fl-Anness VII, l-inserzjoni ta' blokk 17 ġdid fid-dokument ta' moviment, emenda għan-nota ta' qiegħ il-paġna 1 ta' l-informazzjoni dwar il-konsenja u referenzi għal linji ta' gwida dwar immanigġjar ambjentalment san fil-punti I.4-9 ta' l-Anness

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Annessi IA, IB, VII u VIII għar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 qed jiġu sostitwiti mit-test stabbilit fl-Anness għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 26 ta' Novembru 2007.

*Għall-Kummissjoni*

Stavros DIMAS

*Membri tal-Kummissjoni*<sup>(1)</sup> ĠU L 190, 12.7.2006, p. 1.<sup>(2)</sup> ĠU L 114, 27.4.2006, p. 9.

*ANNEX I*

L-Anness IA għar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 qed jiġi sostitwit b'dan li ġej:

## "ANNEX IA

## Dokument ta' notifika għal movimenti/vjaġġi transkonfinali ta' skart

<b>1. Esportatur - notifikatur</b> Nru ta' Reġistrazzjoni: Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel: Faks: E-mail:	<b>3. Nru ta' Notifika:</b> <b>In-notifika tikkonċerna</b> A. (i) Vjaġġi individwali: <input type="checkbox"/> (ii) Vjaġġi multipli: <input type="checkbox"/> B. (i) Rimi <sup>(1)</sup> : <input type="checkbox"/> (ii) Irkupru: <input type="checkbox"/> C. Faċilità ta' rkupru li ngħatat pre-kunsens <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> Iva <input type="checkbox"/> Le <input type="checkbox"/>
<b>2. Importatur - destinatariju</b> Nru ta' Reġistrazzjoni: Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel: Faks: E-mail:	<b>4. Numru totali intenzjonat ta' vjaġġi:</b> <b>5. Kwantità totali intenzjonata <sup>(4)</sup>:</b> Tunnellati metriċi (Mg): m <sup>3</sup> : <b>6. Perjodu ta' żmien intenzjonat għall-vjaġġ(i) <sup>(4)</sup>:</b> L-ewwel tluq: L-aħħar tluq: <b>7. Tip(i) ta' ppakkjar <sup>(5)</sup>:</b> <b>Rekwiżiti speċjali ta' mmaniġġjar <sup>(6)</sup>:</b> Iva: <input type="checkbox"/> Le: <input type="checkbox"/>
<b>8. Trasportatur(i) intenzjonat(i)</b> Nru ta' Reġistrazzjoni: Isem <sup>(7)</sup> : Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel: Faks: E-mail: Mezz ta' trasport <sup>(8)</sup> :	<b>11. Operazzjoni(jiet) ta' rimi / rkupru <sup>(2)</sup></b> Kodiċi-D / Kodiċi-R <sup>(5)</sup> : Teknoloġija użata <sup>(6)</sup> : Raġuni għall-esportazzjoni <sup>(1)</sup> <sup>(6)</sup> : <b>12. Indikazzjoni tat-tip u tal-kompożizzjoni ta' l-iskart <sup>(6)</sup>:</b>
<b>9. Ġeneratur(i) - produttor(i) ta' l-iskart <sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(8)</sup></b> Nru ta' Reġistrazzjoni: Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel: Faks: E-mail: Sit u proċess ta' ġenerazzjoni <sup>(6)</sup>	<b>13. Karatteristiċi fiżiċi <sup>(5)</sup>:</b>
<b>10. Faċilità ta' rimi <sup>(2)</sup>: <input type="checkbox"/> jew faċilità ta' rkupru <sup>(2)</sup>: <input type="checkbox"/></b> Nru ta' Reġistrazzjoni: Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel: Faks: E-mail: Sit effettiv ta' rimi/rkupru:	<b>14. Identifikazzjoni ta' l-iskart (imla l-kodiċijiet rilevanti)</b> (i) Anness VIII ta' Basel (jew IX jekk ikun applikabbli): (ii) Kodiċi ta' l-OECD (jekk differenti minn (i)): (iii) Lista tal-KE ta' l-iskart: (iv) Kodiċi nazzjonali fil-pajjiż ta' l-esportazzjoni: (v) Kodiċi nazzjonali fil-pajjiż ta' l-importazzjoni: (vi) leħor (speċifika): (vii) Kodiċi-Y: (viii) Kodiċi-H <sup>(5)</sup> : (ix) Klassi tan-NU <sup>(5)</sup> : (x) Numru tan-NU: (xi) Isem il-Bastiment tan-NU: (xii) Kodiċi(jiet) Doganali (HS):

<b>15. (a) Pajjiżi/Stati konċernati, (b) fejn ikun applikabbli, Nru. tal-kodiċi ta' l-awtoritajiet kompetenti, (ċ) punti speċifiċi ta' dħul jew hrug (fruntiera/port)</b>						
Stat ta' esportazzjoni – dispaċċ	Stat(i) ta' tranżitu (dħul u hrug)					Stat ta' importazzjoni – destinazzjoni
(a)						
(b)						
(ċ)						
<b>16. Uffiċċji doganali ta' dħul u/jew ta' hrug u/jew ta' esportazzjoni (Il-Komunità Ewropea):</b>						
Dħul:		Hrug:		Esportazzjoni:		
<b>17. Id-dikjarazzjoni ta' l-esportatur – tan-notifikatur / tal-generatur – tal-produttur (1):</b>						
Niċċertifika li safejn naf jiena l-informazzjoni t'hawn fuq hija kompluta u korretta. Niċċertifika wkoll li kien hemm obbligi kuntrattwali infurzabbli bil-miktub u li kwalunkwe assigurazzjoni applikabbli jew garanzija finanzjarja oħra hija jew għandha tkun fis-seħħ biex tkopri l-moviment transkonfinali.						<b>18. Numru ta' annessi mehmuzi</b>
Isem l-esportatur – in-notifikatur:		Data:	Firma:			
Isem il-generatur – il-produttur:		Data:	Firma:			
<b>BIEX TINTUŻA TA' L-AWTORITAJIET KOMPETENTI</b>						
<b>19. Rikonoxximenti mill-awtorità kompetenti rilevanti tal-pajjiżi ta' importazzjoni – destinazzjoni / tranżitu (1) / esportazzjoni – dispaċċ (2):</b>				<b>20. Kunsens bil-miktub (1) (2) għall-moviment provdut mill-awtorità kompetenti ta' (pajjiż):</b>		
Pajjiż:				Kunsens mogħti fi:		
Notifika riċevuta fi:				Kunsens validu minn:		sa:
Rikonoxximent mibgħut fi:				Kundizzjonijiet speċifiċi: Le: <input type="checkbox"/>		Jekk Iva, ara l-blokk 21 (2): <input type="checkbox"/>
Isem l-awtorità kompetenti:				Isem l-awtorità kompetenti:		
Timbru u/jew firma:				Timbru u/jew firma:		
<b>21. Il-kundizzjonijiet speċifiċi għall-għoti tal-kunsens għall-moviment jew ir-raġunijiet talli hemm oġġezzjoni għalih:</b>						

(1) Meftieġ mill-Konvenzjoni ta' Basel.

(2) Fil-każ ta' operazzjoni R12/R13 jew D13-D15, meta jkun meħtieġ, ehmez ukoll l-informazzjoni korrispondenti dwar kwalunkwe faċilità (ajjet) sussegwenti R12/R13 jew D13-D15 u faċilità (jiet) sussegwenti R1-R11 jew D1-D12

(3) Għandha timtela għal movimenti fiż-zona ta' l-OECD u biss jekk tapplika B(ii)

(4) Ehmez lista dettaljata jekk ikun hemm vjaġġi multipli

(5) Ara l-lista ta' abbrevjazzjonijiet u ta' kodċijiet fil-paġna li jmiss

(6) Jekk ikun meħtieġ, ehmez id-dettalji

(7) Ehmez lista jekk ikun hemm aktar minn wieħed

(8) Jekk ikun meħtieġ mil-legiżlazzjoni nazżjonali

(9) Jekk ikun applikabbli skond id-Deciżjoni ta' l-OECD

**Lista ta' abbrevjazzjonijiet u ta' kodifikat li ntużaw fid-dokument ta' notifika**

**L-OPERAZZJONIJIET TA' RIMI (blokk 11)**

- D1 Depożitu fi jew fuq art (eż. miżbla, eċċ.)
- D2 Trattament ta' l-art (eż., bijodegradazzjoni ta' rifjuti likwidi jew imtajna fil-ħamrija, eċċ.)
- D3 Injezzjoni fil-fond (eż., injezzjoni ta' rifjuti li jistgħu jiġu ppumpjati fi bjar, koppli tal-melħ jew repożitorji naturali, eċċ.)
- D4 Lagunaġġ (eż. tqegħid ta' rifjuti likwidi jew ta' tajn ffosos, għadajjar jew laguni, eċċ.)
- D5 Miżbla ppreparata b'mod maħsub (eż. tqegħid f'ċelluli separati miksija minn ġewwa li jkunu mgħottija u iżolati minn xulxin u mill-ambjent, eċċ.)
- D6 Rilaxx f'ilmijiet li mhumiex ibħra/oċeani
- D7 Rilaxx f'ibħra/oċeani inkluża l-inserzjoni f'qiegħ il-baħar
- D8 Trattament bijoloġiku li mhu speċifikat imkien ieħor f'din il-lista li jirriżulta f'komposti jew taħlitiet finali li jintremew permezz ta' kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista
- D9 Trattament fiżiku-kimiku li mhu speċifikat imkien ieħor f'din il-lista li jirriżulta f'komposti jew taħlitiet finali li jintremew permezz ta' kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista (eż. evaporazzjoni, tinxif, kalcinazzjoni, eċċ.)
- D10 Incinerazzjoni fuq l-art
- D11 Incinerazzjoni fuq il-baħar
- D12 Ħażna permanenti (eż. tqegħid ta' kontenituri f'minjiera, eċċ.)
- D13 Taħlit qabel ma ssir kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista
- D14 Ippakkjar mill-ġdid qabel ma ssir kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista
- D15 Ħażna preliminari sakemm issir kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista

**L-OPERAZZJONIJIET TA' RKUPRU (blokk 11)**

- R1 Użu bħala fjuwil (għajr għal incinerazzjoni diretta) jew mezz ieħor għall-ġenerazzjoni ta' l-enerġija (Basel/OECD) – Użu prinċipalment bħala fjuwil jew mezz ieħor għall-ġenerazzjoni ta' l-enerġija (UE)
- R2 Reklamazzjoni/riġenerazzjoni ta' solventi
- R3 Riċiklaġġ/reklamazzjoni ta' sustanzi organiċi li ma jintużawx bħala solventi
- R4 Riċiklaġġ/reklamazzjoni ta' metalli u ta' komposti tal-metalli
- R5 Riċiklaġġ/reklamazzjoni ta' materjali inorganiċi oħra
- R6 Riġenerazzjoni ta' aċidi jew alkali
- R7 Irkupru ta' komponenti li jintużaw għat-tnaqqis tat-tniġġiż
- R8 Irkupru ta' komponenti minn katalizzaturi
- R9 Raffinar mill-ġdid ta' żejt użat jew użi mill-ġdid oħra ta' żejt li ntuża qabel
- R10 Trattament ta' l-art li jirriżulta f'benefiċċju għall-agrikoltura jew f'titjib ekoloġiku
- R11 Użi ta' materjali residwali miksuba minn kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet innumerati R1- R10
- R12 Skambju ta' skart biex jgħaddi minn kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet innumerati R1-R11
- R13 Akkumulazzjoni ta' materjal intenzjonat għal kwalunkwe operazzjoni f'din il-lista

<b>TIPI TA' PPAKKJAR (blokk 7)</b>	<b>KODIĊI-H U KLASSI TAN-NU (blokk 14)</b>		
1. Barmil ghaż-żejt 2. Bittija ta' l-injam 3. Ġeriken 4. Kaxxa 5. Borża 6. Ippakkjar kompost 7. Reċipjent li jiflaħ għall-pressjoni 8. Merkanzija fuq bastiment mhux ippakkjata 9. Oħra (speċifika)	Klassi	Kodiċi-H	Karatteristiċi tan-NU
<b>IL-MEZZI TA' TRASPORT (blokk 8)</b> R = Triq T = Ferrovija S = Baħar A = Ajru W = Passaġġi ta' l-ilma interni	1	H1	Splussivi
<b>IL-KARATTERISTIĊI FIŻIĊI (blokk 13)</b> 1. F'forma ta' trab/trab 2. Solidu 3. Viskuz/pejst 4. Imtajjen 5. Likwidu 6. Gassuż 7. Oħra (speċifika)	3	H3	Likwidi li jieħdu n-nar
	4.1	H4.1	Solidi li jieħdu n-nar
	4.2	H4.2	Sustanzi jew skart li għandhom it-tendeza li jieħdu n-nar b'mod spontanju
	4.3	H4.3	Sustanzi jew skart li, f'kuntatt ma' l-ilma, jemmettu gassijiet li jieħdu n-nar
	5.1	H5.1	Ossidanti
	5.2	H5.2	Perossidi organiċi
	6.1	H6.1	Velenużi (ħafna)
	6.2	H6.2	Sustanzi infettivi
	8	H8	Sustanzi korrużivi
	9	H10	Liberazzjoni ta' gassijiet tossiċi f'kuntatt ma' l-arja jew ma' l-ilma
	9	H11	Tossiċi (li jdumu ma jaġixxu jew kroniċi)
	9	H12	Ekotossiċi
	9	H13	Kapaċi, bi kwalunkwe mezz, li wara r-rimi jipproduċu materjal ieħor, eż., il-leachate, li huwa mogħni bi kwalunkwe waħda mill-karatteristiċi li ġew elenkati aktar 'il fuq

Aktar informazzjoni, b'mod partikolari relatata ma' l-identifikazzjoni ta' l-iskart (blokk 14), jiġifieri, dwar il-kodiċijiet ta' l-Annessi VIII u IX ta' Basel, il-kodiċijiet ta' l-OECD u l-kodiċijiet-Y, jistgħu jinstabu f'Manwal ta' Gwida/ta' Struzzjonijiet li huwa disponibbli mill-OECD u mis-Segretarjat tal-Konvenzjoni ta' Basel.'

*ANNEX II*

L-Anness IB għar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 qed jiġi sostitwit b'dan li ġej:

## "ANNEX IB

## Dokument ta' moviment għall-movimenti/vjaġġi traskonfinali ta' l-iskart

<b>1. Jikkorrispondi għan-Nru. ta' Notifika:</b>		<b>2. Numru tas-serje/totali ta' vjaġġi:</b>	
<b>3. Esportatur - notifikatur</b> Nru ta' Reġistrazzjoni:		<b>4. Importatur - destinatarju</b> Nru ta' Reġistrazzjoni:	
Isem:		Isem:	
Indirizz:		Indirizz:	
Persuna ta' kuntatt:		Persuna ta' kuntatt:	
Tel:		Tel:	
Faks:		Faks:	
E-mail:		E-mail:	
<b>5. Kwantità effettiva:</b> Tunnellati metriċi (Mg): m <sup>3</sup> :		<b>6. Data effettiva ta' vjaġġ:</b>	
<b>7. Ippakkjar</b> Tip(i) (1): Numru ta' pakketti:			
<b>Rekwiziti speċjali ta' mmaniġġjar:</b> (2) Iva: <input type="checkbox"/> Le: <input type="checkbox"/>			
<b>8.(a) L-Ewwel Trasportatur</b> (3):		<b>8.(b) It-Tieni Trasportatur:</b> (3):	
Nru ta' Reġistrazzjoni		Nru ta' Reġistrazzjoni:	
Isem:		Isem:	
Indirizz:		Indirizz:	
Tel:		Tel:	
Faks:		Faks:	
E-mail:		E-mail:	
		<b>8.(ċ) L-Aħħar Trasportatur:</b> (3):	
		Nru ta' Reġistrazzjoni:	
		Isem:	
		Indirizz:	
		Tel:	
		Faks:	
		E-mail:	
----- <b>Biex timtela mir-rappreżentant tat-trasportatur</b> ----- <b>Aktar minn tliet trasportaturi</b> (2) <input type="checkbox"/>			
Mezz ta' trasport (1):		Mezz ta' trasport (1):	
Data tat-trasferiment:		Data tat-trasferiment:	
Firma:		Firma:	
<b>9. Ġeneratur(i) – produttur(i) ta' l-iskart</b> (4) (5) (6):		<b>12. Indikazzjoni tat-tip u tal-kompożizzjoni ta' l-iskart</b> (2):	
Nru ta' Reġistrazzjoni:			
Isem:			
Indirizz:			
Persuna ta' kuntatt:			
Tel:			
Faks:			
E-mail:			
Sit ta' ġenerazzjoni (2):			
<b>10. Faċilità ta' rimi</b> <input type="checkbox"/> <b>jew faċilità ta' rkupru</b> <input type="checkbox"/>			
Nru ta' Reġistrazzjoni:			
Isem:			
Indirizz:			
Persuna ta' kuntatt:			
Tel:			
Faks:			
E-mail:			
Sit effettiv ta' rimi/rkupru (2)			
<b>11. Operazzjoni(jiet) ta' rimi/rkupru</b>			
Kodiċi-D / Kodiċi-R (1):			
		<b>13. Karatteristiċi fiżiċi</b> (1):	
		<b>14. Identifikazzjoni ta' l-iskart</b> (imla l-kodiċijiet rilevanti)	
		(i) Anness VIII ta' Basel (jew IX jekk ikun applikabbli):	
		(ii) Kodiċi ta' l-OECD (jekk ikun differenti minn (i)):	
		(iii) Lista tal-KE ta' l-iskart:	
		(iv) Kodiċi nazzjonali fil-pajjiż ta' l-esportazzjoni	
		(v) Kodiċi nazzjonali fil-pajjiż ta' l-importazzjoni:	
		(vi) Ieħor (speċifika):	
		(vii) Kodiċi-Y:	
		(viii) Kodiċi-H (1):	
		(ix) Klassi tan-NU (1):	
		(x) Numru tan-NU:	
		(xi) Isem tat-tbaħħir tan-NU:	
		(xii) Kodiċi(jiet) doganali (HS):	



<b>15. Id-dikjarazzjoni ta' l-esportatur – tan-notifikatur / tal-generatur – tal-produttur <sup>(4)</sup></b>	
Niċcertifika li safejn naf jiena l-informazzjoni t'hawn fuq hija kompluta u korretta. Niċcertifika wkoll li kien hemm obbligi kuntrattwali infurzabbli bil-miktub, li kwalunkwe assigurazzjoni applikabbli jew garanzija finanzjarja oħra daħlet fis-seħħ biex tkopri l-moviment transkonfinali u li ġew riċevuti l-kunsensi kollha meħtieġa minghand l-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiżi konċernati.	
Isem	Firma
Data	
<b>16. Biex tintuża minn kwalunkwe persuna involuta fil-moviment transkonfinali f'każ li tkun meħtieġa informazzjoni addizzjonali</b>	
<b>17. L-importatur – id-destinatarju (jekk mhux il-faċilità) irċieva l-vjaġġ:</b>	
Isem:	Firma:
Data:	
<b>BIEX TIMTELA MILL-FAĊILITÀ TA' RIMI / RKUPRU</b>	
<b>18. Vjaġġ riċevut fil-faċilità ta' rimi</b> <input type="checkbox"/>	<b>jew fil-faċilità ta' rkupru</b> <input type="checkbox"/>
Data tar-riċeviment:                      Aċċettat: <input type="checkbox"/>	Rifjutat (*): <input type="checkbox"/>
Kwantità riċevuta:    Tunnellati metriċi (Mg):    m <sup>3</sup> :	(* <i>ikkuntattja immedjatement lill-awtoritajiet kompetenti</i> )
Data approssimattiva tar-rimi/ta' l-irkupru:	
Operazzjoni ta' rimi/rkupru <sup>(1)</sup> :	
Isem:	
Data:	
Firma	
<b>19. Jiena niċcertifika li r-rimi/l-irkupru ta' l-iskart li ġie deskritt aktar 'il fuq ġie kkompletat</b>	
Isem:	
Data:	
Firma u timbru:	

(1) Ara l-lista ta' abbrevjazzjonijiet u ta' kodicijiet fil-paġna li jmiss

(2) Jekk ikun meħtieġ, eżempju id-dettalji

(3) Jekk hemm aktar minn tliet trasportaturi, eżempju l-informazzjoni kif ikun meħtieġ fil-blokk 8 (a,b,c).

(4) Meħtieġa mill-Konvenzjoni ta' Basel

(5) Eżempju lista jekk aktar minn wieħed

(6) Jekk ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali

BIEX TINTUŻA MILL-UFFIĊJI DOGANALI (jekk ikun meħtieġ mil-legiżlazzjoni nazzjonali)			
<b>20. Il-pajjiż ta' esportazzjoni – dispaċċ jew l-uffiċċju doganali tal-hruġ</b> L-iskart li ġie deskritt f'dan id-dokument ta' moviment halla l-pajjiż fi Firma: Timbru:		<b>21. Il-pajjiż ta' importazzjoni – destinazzjoni jew l-uffiċċju doganali tad-dhul</b> L-iskart li ġie deskritt f'dan id-dokument ta' moviment daħal fil-pajjiż fi: Firma: Timbru:	
<b>22. Timbri ta' l-uffiċċji doganali tal-pajjiżi ta' tranżitu</b>			
Isem il-pajjiż::		Isem il-pajjiż:	
Dhul:	Hruġ:	Dhul:	Hruġ:
Isem il-pajjiż:		Isem il-pajjiż:	
Dhul:	Hruġ:	Dhul:	Hruġ:

**Lista' ta' Abbrevjazzjonijiet u ta' Kodiċijiet li Ntużaw fid-Dokument ta' Moviment**

L-OPERAZZJONIJIET TA' RIMI (blokk 11)	L-OPERAZZJONIJIET TA' RKUPRU (blokk 11)
D1 Depożitu fi jew fuq art (eż. miżbla, eċċ.)	R1 Użu bħala fjuwil (għajr għal incinerazzjoni diretta) jew mezz ieħor għall-ġenerazzjoni ta' l-enerġija (Basel/OECD) – Użu prinċipalment bħala fjuwil jew mezz ieħor għall-ġenerazzjoni ta' l-enerġija (UE)
D2 Trattament ta' l-art (eż., bijodegradazzjoni ta' rifjuti likwidi jew imtajna fil-ħamrija, eċċ.)	R2 Reklamazzjoni/riġenerazzjoni ta' solventi
D3 Injezzjoni fil-fond (eż., injezzjoni ta' rifjuti li jistgħu jiġu ppumpjati fi bjar, koppli tal-melħ jew depożitorji naturali, eċċ.)	R3 Riċiklaġġ/reklamazzjoni ta' sustanzi organiċi li ma jintużawx bħala solventi
D4 Lagunaġġ (eż. tqegħid ta' rifjuti likwidi jew ta' tajn f'fosos, għadajjar jew laguni, eċċ.)	R4 Riċiklaġġ/reklamazzjoni ta' metalli u ta' komposti tal-metalli
D5 Miżbla ppreparata b'mod maħsub (eż. tqegħid f'ċelluli separati miksija minn ġewwa li jkunu mgħottija u iżolati minn xulxin u mill-ambjent)	R5 Riċiklaġġ/reklamazzjoni ta' materjali inorganici oħra
D6 Rilaxx f'ilmijiet li mhumiex ibħra/oċeani	R6 Riġenerazzjoni ta' acidi jew alkali
D7 Rilaxx f'ibħra/oċeani inkluża l-inserzjoni f'qiegħ il-baħar	R7 Irkupru ta' komponenti li jintużaw għat-tnaqqis tat-tniġġiz
D8 Trattament bijoloġiku li mhu speċifikat imkien ieħor f'din il-lista li jirriżulta f'komposti jew taħlitiet finali li jintremew permezz ta' kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista	R8 Irkupru ta' komponenti minn katalizzaturi
D9 Trattament fiżiku-kimiku li mhu speċifikat imkien ieħor f'din il-lista li jirriżulta f'komposti jew taħlitiet finali li jintremew permezz ta' kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet fil-lista (eż. evaporazzjoni, tinxif, kalcinazzjoni, eċċ.)	R9 Raffinar mill-ġdid ta' żejt użat jew użi mill-ġdid oħra ta' żejt li ntuża qabel
D10 Incinerazzjoni fuq l-art	R10 Trattament ta' l-art li jirriżulta f'benefiċċju għall-agrikoltura jew f'titjib ekoloġiku
D11 Incinerazzjoni fuq il-baħar	R11 Użi ta' materjali residwali miksuba minn kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet innumerati R1 sa R10
D12 Ħażna permanenti (eż. tqegħid ta' kontenituri f'minjiera, eċċ.)	R12 Skambju ta' skart biex jgħaddi minn kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet innumerati R1 sa R11
D13 Taħlit qabel ma ssir kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista	R13 Akkumulazzjoni ta' materjal intenzjonat għal kwalunkwe operazzjoni f'din il-lista.
D14 Ippakkjar mill-ġdid qabel ma ssir kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista	
D15 Ħażna preliminari sakemm issir kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista	

<b>TIPI TA' PPAKKJAR (blokk 7)</b>	<b>KODIĊI-H U KLASSI TAN-NU (blokk 14)</b>		
1. Barmil għaż-żejt 2. Bittija ta' l-injam 3. Ġeriken 4. Kaxxa 5. Borza 6. Ippakkjar kompost 7. Reċipjent li jiflaħ għall-pressjoni 8. Merkanzija fuq bastiment mhux ippakkjata 9. Oħra (speċifika)	Klassi	Kodiċi-H	Karatteristiċi tan-NU
	1	H1	Splussivi
	3	H3	Likwidi li jieħdu n-nar
	4.1	H4.1	Solidi li jieħdu n-nar
	4.2	H4.2	Sustanzi jew skart li għandhom it-tendeza li jieħdu n-nar b'mod spontanju
	4.3	H4.3	Sustanzi jew skart li, f'kuntatt ma' l-ilma, jemettu gassijiet li jieħdu n-nar
	5.1	H5.1	Ossidanti
	5.2	H5.2	Perossidi organiċi
	6.1	H6.1	Velenużi (ħafna)
	6.2	H6.2	Sustanzi infettivi
	8	H8	Sustanzi korrużivi
	9	H10	Liberazzjoni ta' gassijiet tossiċi f'kuntatt ma' l-arja jew ma' l-ilma
	9	H11	Tossiċi (li jdumu ma jaġixxu jew kroniċi)
	9	H12	Ekotossiċi
	9	H13	Kapaċi, bi kwalunkwe mezz, li wara r-rimi jipproduċu materjal ieħor, eż., il- <i>leachate</i> , li huwa mogħni bi kwalunkwe waħda mill-karatteristiċi li ġew elenkati aktar 'il fuq
<b>IL-MEZZI TA' TRASPORT (blokk 8)</b> R = Triq T = Ferrovija S = Baħar A = Ajru W = Passaġġi ta' l-ilma interni			
<b>IL-KARATTERISTIĊI FIŻIĊI (blokk 13)</b> 1. F'forma ta' trab/trab 2. Solidu 3. Viskuz/pejst 4. Imtajjen 5. Likwidu 6. Gassuż 7. Oħra (speċifika)			

Aktar informazzjoni, b'mod partikolari relatata ma' l-identifikazzjoni ta' l-iskart (blokk 14), jiġifieri, dwar il-kodiċijiet ta' l-Annessi VIII u IX ta' Basel, il-kodiċijiet ta' l-OECD u l-kodiċijiet-Y, jistgħu jinstabu f'Manwal ta' Gwida/ta' Struzzjonijiet li huwa disponibbli mill-OECD u mis-Segretarjat tal-Konvenzjoni ta' Basel.'

*ANNEX III*

L-Anness VII għar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 qed jiġi sostitwit b'dan li ġej:

## "ANNEX VII

## L-INFORMAZZJONI LI TAKKUMPANJA L-VJAĠĠI TA' SKART KIF IMSEMMI FL-ARTIKOLI 3(2) U (4)

Informazzjoni dwar il-konsenja <sup>(1)</sup>

<b>1. Il-persuna li tagħmel l-arranġamenti għall-vjaġġ</b> Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel.: Faks: E-mail:		<b>2. Importatur/destinatarju</b> Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel.: Faks: E-mail:	
<b>3. Kwantità effettiva:</b> Tunnellati metriċi (Mg): m <sup>3</sup> :		<b>4. Data effettiva tal-vjaġġ::</b>	
<b>5.(a) L-ewwel trasportatur <sup>(2)</sup>:</b> Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel.: Faks: E-mail: Mezz ta' trasport: Data tat-trasferiment: Firma:	<b>5.(b) It-tieni trasportatur</b> Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel.: Faks: E-mail: Mezz ta' trasport: Data tat-trasferiment: Firma:	<b>5.(ċ) It-tielet trasportatur</b> Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel.: Faks: E-mail: Mezz ta' trasport: Data tat-trasferiment: Firma:	
<b>6. Ġeneratur ta' l-iskart <sup>(3)</sup></b> <b>Produttur(i) oriġinali, produttur(i) ġdid(ġodda) jew kollettur ġdid:</b> Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel.: Faks: E-mail:		<b>8. Operazzjoni ta' rkupru (jew jekk ikun xieraq, operazzjoni ta' rimi fil-każ ta' l-iskart imsemmi fl-Artikolu 3(4)):</b> Kodiċi-R/kodiċi-D:	
		<b>9. Deskrizzjoni tas-soltu ta' l-iskart:</b>	
<b>7. Faċilità ta' rkupru <input type="checkbox"/> Laboratorju <input type="checkbox"/></b> Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel.: Faks: E-mail:		<b>10. Identifikazzjoni ta' l-iskart (imla l-kodiċi rilevanti):</b> (i) Anness IX ta' Basel: (ii) Kodiċi ta' l-OECD (jekk ikun differenti minn (i)): (iii) Lista tal-KE ta' l-iskart: (iv) Kodiċi nazzjonali:	
<b>11. Pajjiżi/Stati konċernati:</b>			
Esportazzjoni/dispaċċ		Tranzitu	Importazzjoni/destinazzjoni
<b>12. Id-dikjarazzjoni tal-persuna li tagħmel l-arranġamenti għall-vjaġġ:</b> Niċċertifika li safejn naf jiena l-informazzjoni t'hawn fuq hija kompluta u korretta. Niċċertifika wkoll li kien hemm obbligi kuntrattwali infurzabbli bil-miktub mad-destinatarju ( <i>mhix meħtieġa fil-każ ta' l-iskart imsemmi fl-Artikolu 3(4)</i> ): Isem: Date: Firma:			
<b>13. Firma malli d-destinatarju jirċievi l-iskart:</b> Isem: Date: Firma:			
<b>BIEX TIMTELA MILL-FAĊILITÀ TA' RKUPRU JEW MIL-LABORATORJU:</b>			
<b>14. Vjaġġ riċevut fil-faċilità ta' rkupru <input type="checkbox"/> jew fil-laboratorju <input type="checkbox"/></b>		Kwantità riċevuta: Tunnellati metriċi(Mg): m <sup>3</sup> :	
Isem: Date: Firma:			

<sup>(1)</sup> L-informazzjoni li takkumpanja l-vjaġġi ta' l-iskart elenkat b'haala aħdar u destinat għall-irkupru jew l-iskart destinat għall-analiżi f'laboratorju skond ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006. Biex jintela dan id-dokument, ara wkoll l-Istruzzjonijiet speċifiċi korrispondenti kif jinsabu fl-Anness IC għar-Regolament (KE) Nru 1013/2006.

<sup>(2)</sup> Jekk ikun hemm aktar minn tliet trasportaturi, ehmeż l-informazzjoni, kif ikun meħtieġ, fil-blokki 5 (a), (b), (c).

<sup>(3)</sup> Meta l-persuna li tagħmel l-arranġamenti għall-vjaġġ ma tkunx il-produttur jew il-kollektur, għandha tkun provduta informazzjoni dwar il-produttur jew il-kollektur."

## ANNEX IV

L-Anness VIII għar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 qed jiġi sostitwit b'dan li ġej:

## "ANNEX VIII

**IL-LINJI TA' GWIDA DWAR L-IMMANIĠĠJAR AMBJENTALMENT SAN (L-ARTIKOLU 49)**

I. Il-Linji ta' Gwida adottati taht il-Konvenzjoni ta' Basel:

1. Linji ta' gwidi Tekniċi dwar l-Immaniġġar Ambjentalment San ta' Skart Bijomediku u mill-Kura tas-Sahha (Y1; Y3) <sup>(1)</sup>
2. Linji ta' Gwida Tekniċi dwar l-Immaniġġar Ambjentalment San ta' Skart ta' Batteriji taċ-Ċomb u Aċidużi <sup>(1)</sup>
3. Linji ta' Gwida Tekniċi dwar l-Immaniġġar Ambjentalment San ta' l-Iżmuntagġ Komplet jew Parzjali ta Bastimenti <sup>(1)</sup>
4. Linji ta' Gwida Tekniċi għar-Riċiklaġġ Ambjentalment San/Reklamazzjoni Ambjentalment Sana ta' Metalli u ta' Komposti ta' Metalli (R4) <sup>(2)</sup>
5. Linji ta' Gwida Tekniċi Ġenerali Agġornati għall-Immaniġġar Ambjentalment San ta' Skart li Jikkonsisti minn, li Fih jew li huwa Kontaminat b'Sustanzi Organici Persistenti li Jniġġżu (POPs) <sup>(3)</sup>
6. Linji ta' Gwida Tekniċi Agġornati għall-Immaniġġar Ambjentalment San ta' Skart li Jikkonsisti minn, li Fih jew li huwa Kontaminat minn Bifenili Poliklorinati (PCBs), Terfenili Poliklorinati (PCTs) jew Bifenili Polibrominati (PBBs). <sup>(3)</sup>
7. Linji ta' Gwidi Tekniċi għall-Immaniġġar Ambjentalment San ta' Skart li Jikkonsisti minn, li Fih jew li huwa Kontaminat mill-Pesticidi Aldrin, Chlordane, Dieldrin, Endrin, Heptachlor, Ezaklorobenzin (HCB), Mirex jew Toxaphene jew mill-HCB bħala Kimika Industrijali <sup>(3)</sup>
8. Linji ta' Gwidi tekniċi għall-Immaniġġar Ambjentalment San ta' Skart li Jikkonsisti minn, li Fih jew li huwa Kontaminat mill-1,1,1-trichloro-2,2-bis (4 chlorophenyl)ethane (DDT) <sup>(3)</sup>
9. Linji ta' Gwidi tekniċi għall-Immaniġġar Ambjentalment San ta' Skart li Jikkonsisti minn, li Fih jew li huwa Kontaminat minn Dibenzop-diossini poliklorinati (PCDDs), Dibenzofurani Poliklorinati (PCDFs), Ezaklorobenzin (HCB) jew Bifenili Poliklorinati (PCBs) li Ma Gewx Prodotti Intenzjonalment <sup>(3)</sup>

II. Il-linji ta' gwida adottati mill-OECD:

Gwida teknika għall-immaniġġar ambjentalment san ta' tipi speċifiċi ta' skart:

Kompjuters personali użati u skartati <sup>(4)</sup>

III. Linji ta' Gwida adottati mill-Organizzazzjoni Marittima Internazzjonali (IMO):

Linji ta' Gwida dwar ir-riċiklaġġ tal-bastimenti <sup>(5)</sup>

IV. Linji ta' Gwida adottati mill-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (ILO):

Is-sikurezza u s-saħħa fid-demolizzjoni tal-bastimenti: Linji ta' Gwida għall-pajjizi Azjatiċi u għat-Turkija <sup>(6)</sup>

<sup>(1)</sup> Adottati mis-Sitt Laqgħa ta' Konferenza tal-Partijiet tal-Konvenzjoni ta' Basel dwar il-Kontroll tal-Moviment Transkonfinali ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, bejn id-9 u t-13 ta' Diċembru 2002.

<sup>(2)</sup> Adottati mis-Seba' Laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basel dwar il-Kontroll tal-Moviment Transkonfinali ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, bejn il-25 u d-29 ta' Ottubru 2004.

<sup>(3)</sup> Adottati mit-Tmien Laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basel dwar il-Kontroll tal-Moviment Transkonfinali ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, bejn is-27 ta' Novembru u l-1 Diċembru 2006.

<sup>(4)</sup> Adottati mill-Kumitat tal-Politika ta' l-Ambjent tal-OECD fi Frar 2003 (dokument ENV/EPOC/WGWP(2001)3/FINAL).

<sup>(5)</sup> Riżoluzzjoni A.962 adottata mill-Assemblea ta' l-IMO fit-23 sessjoni Regolari tagħha, bejn l-24 ta' Novembru u l-5 ta' Diċembru 2003.

<sup>(6)</sup> Approvati għall-pubblikazzjoni mill-Korp Dirigenti ta' l-ILO fil-289 sessjoni tiegħu, bejn il-11 u s-26 ta' Marzu 2004."